

Personligt

Lyckönskningar



Lyckönskningar - Giftermål

Koreanska

가

Används att gratulera ett nygift par

Portugisiska

Desejando a vocês toda felicidade do mundo.

,

Används att gratulera ett nygift par

Parabéns e votos calorosos aos dois no dia do seu casamento.

!

Informellt, används att gratulera ett nygift par som du känner ganska väl

Parabéns por juntar as escovas de dente!

" ?" " !"

Informellt, används att gratulera ett nygift par som du känner ganska väl

Parabéns por dizer o "Sim"!

,

Används att gratulera ett nygift par

Parabéns à noiva e ao noivo por sua união.

Lyckönskningar - Förlovning

Koreanska

!

Standardfras för att gratulera någon som förlovat sig

Portugisiska

Parabéns pelo noivado!

Används för att gratulera ett nyförlovat par

Desejando ao noivos o melhor em seu noivado e em tudo que vier pela frente.

.

Används för att gratulera ett nyförlovat par

Parabéns pelo noivado. Eu espero que vocês sejam muito felizes juntos.

!

Används för att gratulera ett nyförlovat par

Parabéns pelo noivado. Eu espero que vocês façam um ao outro extremamente feliz.

Personligt

Lyckönskningar



가 ?

Parabéns pelo noivado. Vocês já decidiram quando será o grande dia?

Används för att gratulera ett nyförlovat par som du känner väl och för att samtidigt fråga när bröllopet kommer att hållas

Lyckönskningar - Födelsedagar och årsdagar

Koreanska

!

Allmän födelsedagshälsning, hittas vanligtvis på födelsedagskort

Portugisiska

Parabéns!

!

Allmän födelsedagshälsning, hittas vanligtvis på födelsedagskort

Feliz Aniversário!

!

Allmän födelsedagshälsning, hittas vanligtvis på födelsedagskort

Muitos anos de vida!

Desejando-lhe muita felicidade no seu dia especial.

Allmän födelsedagshälsning, hittas vanligtvis på födelsedagskort

Que todos os seus desejos se tornem realidade. Feliz aniversário!

Allmän födelsedagshälsning, hittas vanligtvis på födelsedagskort

, 가
!

Desejando-lhe toda a felicidade neste dia especial. Tenha um aniversário maravilhoso!

Allmän födelsedagshälsning, hittas vanligtvis på födelsedagskort

!

Feliz aniversário! (ex.de casamento)

Allmän årsdagshälsning, hittas vanligtvis på årsdagskort

...

!

Feliz ...!

Årsdagshälsning som används för att fira en specifik årsdag (t.ex. 25-års silverbröllopsdag, 40-års rubinbröllopsdag)

... ,
.

가
!

.. anos e continuam juntos, firmes e fortes. Parabéns!

Används för att betona längden på äktenskapet och för att önska en trevlig bröllopsdag

Personligt

Lyckönskningar

20 ()

Parabéns pelas Bodas de Porcelana!

Används för att fira en 20-årig bröllopsdag

25 ()

Parabéns pelas Bodas de Prata!

Används för att fira en 25-årig bröllopsdag

40 ()

Parabéns pelas Bodas de Rubi!

Används för att fira en 40-årig bröllopsdag

30 ()

Parabéns pelas Bodas de Pérola!

Används för att fira en 30-årig bröllopsdag

35 ()

Parabéns pelas Bodas de Coral!

Används för att fira en 35-årig bröllopsdag

50 ()

Parabéns pelas Bodas de Ouro!

Används för att fira en 50-årig bröllopsdag

60 ()

Parabéns pelas Bodas de Diamantes!

Används för att fira en 60-årig bröllopsdag

Lyckönskningar - Krya på dig-hälsningar

Koreanska

Standard krya på dig-hälsning, hittas vanligtvis på kort

Portugisiska

Melhore logo.

Standard krya på dig-hälsning

Eu espero que você tenha uma recuperação rápida.

Standard krya på dig-hälsning från mer än en person

Nós esperamos que você se recupere logo.

Personligt

Lyckönskningar



Standard krya på dig-hälsning

Pensando em você. Que você se sinta melhor logo.

...

De todos do /da..., melhoras.

Krya på dig-hälsningar från flera personer på ett kontor eller en arbetsplats

...

Melhoras. Todos do /da... enviam seu carinho.

Krya på dig-hälsningar från flera personer på ett kontor eller en arbetsplats

Lyckönskningar - Allmänna gratulationer

Koreanska

...

Standard grattisfras

Portugisiska

Parabéns por...

...

Desejo-lhe muita sorte e sucesso em /no /na....

Används för att önska någon lycka till i framtiden

...

Desejo-lhe todo sucesso em /no /na....

Används för att önska någon lycka till i framtiden

...

Nós gostaríamos de lhe enviar os nossos parabéns por...

Används för att gratulera någon som har åstadkommit något specifikt

...

Parabéns por...

Används för att gratulera någon som har åstadkommit något specifikt, mindre gratulerande

!

Parabéns por passar no seu exame de condução!

Parabéns por tirar a carta de motorista!

Parabéns por tirar a carteira de motorista!

Används för att gratulera någon som klarat av sin uppkörning

!

!

Parabéns. Nós sabíamos que você conseguiria.

Används att gratulera någon, vanligtvis en nära vän eller en familjemedlem

Personligt

Lyckönskningar

!

Congrats! (inglês)

Informellt, ganska ovanligt och förkortning för gratulationer (på engelska), används att gratulera någon

Lyckönskningar - Akademiska framgångar

Koreanska

!

Används att gratulera någon som erhållit universitetsexamen

Portugisiska

Parabéns por sua graduação!

Parabéns por sua formatura!

!

Parabéns por passar nos exames!

Används för att gratulera någon som avklarat sina examensprov

가

?

!

Arrasou! Parabéns!

Informell och vardaglig fras, används då någon som du känner väl klarat av en tenta utomordentligt bra

Parabéns por concluir o seu mestrado e boa sorte no mundo do trabalho.

Används för att gratulera någon som slutfört sin magisterexamen och för att önska dem lycka till i framtiden

Parabéns pelo resultado dos seus exames escolares e tudo de bom para o futuro.

Används för att gratulera någon som tagit studenten men som du är osäker på ifall de planerar att börja studera eller att skaffa ett jobb

Parabéns pelo resultado dos seus exames escolares. Desejo-lhe o melhor em sua futura carreira.

Används för att gratulera någon som tagit studenten och som du vet är ute efter att få tag i ett jobb

!

Parabéns por entrar para a universidade. Aproveite!

Används för att gratulera någon som ska börja studera

Lyckönskningar - Kondoleanser

Koreanska

...

Portugisiska

Nós estamos profundamente chocados com a notícia da morte súbita de... e gostaríamos de demonstrar nosso profundo pesar.

Används för att trösta någon då någon av deras nära anhöriga gått bort. Dödsfallet kan ha varit väntat eller oväntat

Personligt

Lyckönskningar

Nós sentimos muito por sua perda.

Används för att trösta någon då en nära anhörig gått bort

, 가 가

Eu lhe ofereço as mais sinceras condolências neste dia triste.

Används för att trösta någon då en nära anhörig gått bort

/ / /

Nós estamos perturbados e tristes com a morte prematura de seu filho / sua filha/ seu marido /sua esposa,

Används för att trösta någon då deras son / dotter / make / maka har gått bort (innehåller namnet på den avlidne/a)

Aceite o nosso profundo pesar e sinceras condolências neste momento tão difícil.

Används för att trösta någon då en nära anhörig gått bort

Nossos pensamentos estão com você e sua família neste difícil momento de perda.

Används för att trösta någon då en nära anhörig gått bort

Lyckönskningar - Karriärframgångar

Koreanska

...

Används för att önska någon lycka till med ett nytt jobb

Portugisiska

Nós lhe desejamos boa sorte no seu novo emprego em /no /na...

...

Används när tidigare kollegor önskar någon lycka till med ett nytt jobb

De todos os do /da..., desejamos-lhe boa sorte no seu novo emprego.

...

Används när tidigare kollegor önskar någon lycka till med en ny tjänst

Nós lhe desejamos boa sorte no seu novo cargo.

Nós lhe desejamos todo sucesso nesta mudança em sua carreira.

Används när tidigare kollegor önskar någon lycka till med ett nytt jobb

Personligt

Lyckönskningar



!

Parabéns por conseguir o emprego!

Används för att gratulera någon som fått ett nytt, vanligtvis lukrativt jobb

.. 가 !

Boa sorte no seu primeiro dia em /no /na...

Används för att önska någon en bra första dag på ett nytt jobb

Lyckönskningar - Födelse

Koreanska

/

Används för att gratulera ett par då de fått barn

Portugisiska

Nós ficamos encantados ao saber do nascimento de seu novo bebê. Parabéns.

!

Parabéns pela chegada do bebê!

Används för att gratulera ett par då de fått barn

가 !

Para a nova mãe, desejando o melhor para você e seu filho/ sua filha.

Används för att gratulera en kvinna som fött barn

Parabéns pela chegada do seu lindo novo bebê!

!

Används för att gratulera ett par då de fått barn

... !

Para os orgulhosos pais de.... Parabéns pela chegada do bebê. Tenho certeza que vocês serão pais maravilhosos.

Används för att gratulera ett par då de fått barn

Lyckönskningar - Att tacka

Koreanska

/

Användas som allmänt tackmeddelande

Portugisiska

Muito obrigado(a) por...

Används då du och någon annan vill tacka en person

Eu gostaria de lhe agradecer em meu nome e em nome do meu marido / da minha esposa...

...

Eu realmente não sei como lhe agradecer por...

Används då du är väldigt tacksam över något som någon gjort för dig

Personligt Lyckönskningar



Como um pequeno símbolo de nossa gratidão ...

Används när du ger någon en tackgåva

...

Nós gostaríamos de demonstrar nossos mais sinceros agradecimentos a... por ...

Används då du är väldigt tacksam över något som någon gjort för dig

...

Nós estamos muito gratos a você por...

Används när du hjärtligt vill tacka någon för något som de har gjort för dig

가

Não seja por isso, pelo contrário: nós devíamos agradecer-lo!

Används när någon tackar dig för något du gjort men som också var till hjälp för dig

Lyckönskningar - Högtidshälsningar

Koreanska

...

Används för att fira jul och nyår (US)

Portugisiska

Frase usada nos E.U.A. para celebrar o Natal e Ano Novo

!

Feliz Natal e próspero Ano Novo!

Används för att fira jul och nyår (UK)

!

Feliz Páscoa!

Används i kristna länder för att fira påskdagen

!

Feliz dia de Ação de Graças!

Används i USA för att fira tacksägelse (Thanksgiving)

!

Feliz Ano Novo!

Används för att fira nyår

!

Boas Festas!

Används i USA och Kanada för att fira helgdagar (används särskilt runt jul/hanukka)

!

Feliz Hanukkah!

Används för att fira hanukka

Personligt Lyckönskningar



!

가

**Feliz Diwali para você. Que este Diwali seja tão
brilhante como sempre.**

Används för att fira Diwali
